

# FELT POLISHING WHEELS - BACON FELT COMPANY 6" HARD FELT POLISHING WHEEL 5/8" ARBOR

## Professional Gunsmith-Proven & Preferred

Finest quality 1" wide felt wheels, carefully selected and factory trued. (Final touch-up truing may be required.) Only the closely controlled density of felt wheels will give the superb finish that marks the real professional. Complete instructions on Polish-O-Ray™ tube describes felt wheel technique. It is best to use a different wheel for each polish grit. 1/2 hp or under, use 6" wheels at 3600 RPM, 1/2 hp or over, 8" at 1800, 3/4 hp or over can use 10" at 1800. 10" for experienced polishers only. Use the soft felt for most work, medium or hard wheel for 555™ Polish.



## Attributes

- Name: BACON FELT COMPANY 6" HARD FELT POLISHING WHEEL 5/8" ARBOR
- Manufacturer: BACON FELT COMPANY
- Product no.: 088261625
- Mfr. No.:
- Size: 6
- Style: Hard Felt
- Delivery weight: 0.299kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für FILZPOLIERWÄLLE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for FELT POLISHING WHEELS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Ruedas de Pulido de Fieltro](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les ROUES DE POLISSAGE EN FEUTRE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le RUOTE DI LUCIDATURA IN FELTRO](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Kół Filcowych do Polerowania](#)
- [Suomi: Turvaohjeet FELT POLISHING WHEELS tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Filtpoleringshjul](#)
- [Český: Bezpečnostní instrukce pro PLSTĚNÁ LEŠTICÍ KOLA](#)

# Sicherheitsanleitung für FILZPOLIERWÄLLE

## Einleitung

Danke, dass du die FILZPOLIERWÄLLE von BACON FELT COMPANY gewählt hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deiner Polierräder zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies immer die Anweisungen des Herstellers und befolge sie.
- Stelle sicher, dass die Polierräder für deine Poliermaschine geeignet sind.
- Überprüfe die Polierräder vor der Verwendung auf Mängel oder Schäden.
- Verwende die Polierräder nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen.
- Bewahre die Polierräder an einem trockenen und sicheren Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch sind.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Staubmaske.
- Achte darauf, dass Kinder und schutzbedürftige Personen vom Arbeitsplatz ferngehalten werden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende nur die empfohlenen Drehzahl-Einstellungen für deine Poliermaschine:
  - Für Maschinen mit 1/2 PS oder weniger, verwende 6" Räder bei 3600 U/min.
  - Für Maschinen mit 1/2 PS oder mehr, verwende 8" Räder bei 1800 U/min.
  - Für Maschinen mit 3/4 PS oder mehr sind 10" Räder bei 1800 U/min geeignet, jedoch nur für erfahrene Polierer.
- Verwende für jedes Poliermittel ein anderes Rad, um eine Kontamination zu vermeiden.
- Überschreite nicht die maximale U/min, die für die Polierräder empfohlen wird.
- Vermeide es, übermäßigen Druck beim Polieren auszuüben; lass das Rad die Arbeit machen.
- Stelle sicher, dass die Arbor-Größe mit der Spindel der Maschine übereinstimmt, um Unfälle zu vermeiden.
- Wenn du während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerkst, stoppe die Maschine sofort und überprüfe die Räder.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Poliermaschine ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Wähle das geeignete Polierrad basierend auf deiner spezifischen Aufgabe und den Maschinenspezifikationen aus.
- Befestige das Polierrad sicher an der Arbor der Maschine, verwende bei Bedarf den mitgelieferten Adapter.
- Ziehe das Rad fest an, um zu verhindern, dass es sich während des Betriebs lockert.

### 2. Verwendung:

- Schließe die Poliermaschine an eine Stromquelle an und schalte sie ein.
- Lass das Rad die geeignete Geschwindigkeit erreichen, bevor du mit dem Polieren beginnst.
- Halte das Werkstück fest und bewege es sanft gegen das rotierende Rad.
- Halte eine gleichmäßige Geschwindigkeit und Druck für ein gleichmäßiges Finish.
- Schalte nach der Verwendung die Maschine aus und ziehe den Stecker, bevor du das Polierrad entfernst.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge gebrauchte Polierräder gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Polierräder nicht im normalen Haushaltsmüll, wenn sie gefährliche Materialien enthalten.
- Ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wo verfügbar.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung, bitte die Kontaktdaten auf der Produktverpackung oder der Website des Herstellers beachten.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du eine sichere und effektive Poliererfahrung mit deinen FILZPOLIERWÄLLE gewährleisten. Danke, dass du die Sicherheit priorisierst!

# Safety Instruction Guide for FELT POLISHING WHEELS

## Introduction

Thank you for choosing the FELT POLISHING WHEELS from BACON FELT COMPANY. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your polishing wheels. Please read this document carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Always read and follow the manufacturer's instructions.
- Ensure that the polishing wheels are suitable for your polishing machine.
- Inspect the polishing wheels for any defects or damage before use.
- Use the polishing wheels only for their intended purpose.
- Keep the workspace clean and free of obstructions.
- Store polishing wheels in a dry and safe place when not in use.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles and dust masks.
- Ensure that children and vulnerable individuals are kept away from the workspace.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use only the recommended speed settings for your polishing machine:
  - For machines with 1/2 hp or under, use 6" wheels at 3600 RPM.
  - For machines with 1/2 hp or over, use 8" wheels at 1800 RPM.
  - For machines with 3/4 hp or over, 10" wheels at 1800 RPM are suitable but intended for experienced polishers only.
- Always use a different wheel for each polish grit to avoid contamination.
- Do not exceed the maximum RPM recommended for the polishing wheels.
- Avoid applying excessive pressure while polishing; let the wheel do the work.
- Ensure that the arbor size matches the machine's spindle to prevent accidents.
- If you notice any unusual noise or vibration during operation, stop the machine immediately and inspect the wheels.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that the polishing machine is turned off and unplugged.
- Select the appropriate polishing wheel based on your specific task and machine specifications.
- Attach the polishing wheel securely to the machine's arbor, using the supplied adapter if necessary.
- Tighten the wheel securely to prevent it from loosening during operation.

### 2. Usage:

- Plug the polishing machine into a power source and turn it on.
- Allow the wheel to reach the appropriate speed before beginning to polish.
- Hold the workpiece firmly and move it gently against the rotating wheel.
- Maintain a consistent speed and pressure for an even finish.
- After use, turn off the machine and unplug it before removing the polishing wheel.

## Disposal Instructions

- Dispose of used polishing wheels in accordance with local regulations.
- Do not dispose of polishing wheels in regular household waste if they contain hazardous materials.
- Consider recycling options where available.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the contact information provided on the product packaging or the manufacturer's website.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective polishing experience with your FELT POLISHING WHEELS. Thank you for prioritizing safety!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para Ruedas de Pulido de Fieltro

## Introducción

Gracias por elegir las Ruedas de Pulido de Fieltro de BACON FELT COMPANY. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad para garantizar el uso seguro y efectivo de tus ruedas de pulido. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y sigue las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que las ruedas de pulido sean adecuadas para tu máquina de pulido.
- Inspecciona las ruedas de pulido en busca de defectos o daños antes de usarlas.
- Usa las ruedas de pulido solo para su propósito previsto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Almacena las ruedas de pulido en un lugar seco y seguro cuando no las estés usando.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y mascarillas contra el polvo.
- Asegúrate de que los niños y las personas vulnerables se mantengan alejados del área de trabajo.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa solo las configuraciones de velocidad recomendadas para tu máquina de pulido:
  - Para máquinas con 1/2 hp o menos, usa ruedas de 6" a 3600 RPM.
  - Para máquinas con 1/2 hp o más, usa ruedas de 8" a 1800 RPM.
  - Para máquinas con 3/4 hp o más, las ruedas de 10" a 1800 RPM son adecuadas, pero solo para pulidores experimentados.
- Siempre utiliza una rueda diferente para cada grano de pulido para evitar la contaminación.
- No excedas las RPM máximas recomendadas para las ruedas de pulido.
- Evita aplicar presión excesiva mientras pulas; deja que la rueda haga el trabajo.
- Asegúrate de que el tamaño del arbor coincida con el husillo de la máquina para prevenir accidentes.
- Si notas algún ruido o vibración inusual durante la operación, detén la máquina inmediatamente e inspecciona las ruedas.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que la máquina de pulido esté apagada y desenchufada.
- Selecciona la rueda de pulido adecuada según tu tarea específica y las especificaciones de la máquina.
- Coloca la rueda de pulido de manera segura en el arbor de la máquina, usando el adaptador suministrado si es necesario.
- Aprieta la rueda de manera segura para evitar que se afloje durante la operación.

### 2. Uso:

- Enchufa la máquina de pulido a una fuente de energía y enciéndela.
- Permite que la rueda alcance la velocidad adecuada antes de comenzar a pulir.
- Sostén la pieza de trabajo firmemente y muévela suavemente contra la rueda en rotación.
- Mantén una velocidad y presión constantes para un acabado uniforme.
- Después de usar, apaga la máquina y desenchúfala antes de quitar la rueda de pulido.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha las ruedas de pulido usadas de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches las ruedas de pulido en la basura doméstica regular si contienen materiales peligrosos.
- Considera opciones de reciclaje donde estén disponibles.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta sobre seguridad o asistencia adicional, por favor consulta la información de contacto proporcionada en el empaque del producto o en el sitio web del fabricante.

Siguiendo estas directrices, puedes asegurar una experiencia de pulido segura y efectiva con tus Ruedas de Pulido de Fielto. ¡Gracias por priorizar la seguridad!



# Guide de Sécurité pour les ROUES DE POLISSAGE EN FEUTRE

## Introduction

Merci d'avoir choisi les ROUES DE POLISSAGE EN FEUTRE de BACON FELT COMPANY. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de vos roues de polissage. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Toujours lire et suivre les instructions du fabricant.
- Assurez-vous que les roues de polissage sont adaptées à votre machine de polissage.
- Inspectez les roues de polissage pour tout défaut ou dommage avant utilisation.
- Utilisez les roues de polissage uniquement pour leur usage prévu.
- Gardez l'espace de travail propre et dégagé d'obstacles.
- Rangez les roues de polissage dans un endroit sec et sûr lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- Portez un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et des masques antipoussière.
- Assurez-vous que les enfants et les personnes vulnérables sont tenus à l'écart de l'espace de travail.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement les réglages de vitesse recommandés pour votre machine de polissage :
  - Pour les machines de 1/2 hp ou moins, utilisez des roues de 6" à 3600 RPM.
  - Pour les machines de 1/2 hp ou plus, utilisez des roues de 8" à 1800 RPM.
  - Pour les machines de 3/4 hp ou plus, des roues de 10" à 1800 RPM sont adaptées mais réservées aux polisseurs expérimentés.
- Utilisez toujours une roue différente pour chaque grain de polish afin d'éviter la contamination.
- Ne dépassez pas le RPM maximum recommandé pour les roues de polissage.
- Évitez d'appliquer une pression excessive lors du polissage ; laissez la roue faire le travail.
- Assurez-vous que la taille de l'arbre correspond à celle de l'arbre de la machine pour éviter les accidents.
- Si vous remarquez un bruit ou une vibration inhabituels pendant le fonctionnement, arrêtez immédiatement la machine et inspectez les roues.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Assurez-vous que la machine de polissage est éteinte et débranchée.
- Sélectionnez la roue de polissage appropriée en fonction de votre tâche spécifique et des spécifications de la machine.
- Fixez la roue de polissage de manière sécurisée à l'arbre de la machine, en utilisant l'adaptateur fourni si nécessaire.
- Serrez la roue de manière sécurisée pour éviter qu'elle ne se desserre pendant le fonctionnement.

### 2. Utilisation :

- Branchez la machine de polissage à une source d'alimentation et allumez-la.
- Laissez la roue atteindre la vitesse appropriée avant de commencer à polir.
- Tenez fermement la pièce à travailler et déplacez-la doucement contre la roue tournante.
- Maintenez une vitesse et une pression constantes pour un fini uniforme.
- Après utilisation, éteignez la machine et débranchez-la avant de retirer la roue de polissage.

## Instructions de Mise au Rebut

- Disposez des roues de polissage usagées conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les roues de polissage dans les déchets ménagers réguliers si elles contiennent des matériaux dangereux.
- Envisagez les options de recyclage lorsque cela est possible.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire, veuillez vous référer aux informations de contact fournies sur l'emballage du produit ou sur le site Web du fabricant.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une expérience de polissage sûre et efficace avec vos ROUES DE POLISSAGE EN FEUTRE. Merci de donner la priorité à la sécurité !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le RUOTE DI LUCIDATURA IN FELTRO

## Introduzione

Grazie per aver scelto le RUOTE DI LUCIDATURA IN FELTRO della BACON FELT COMPANY. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace delle ruote di lucidatura. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere sempre e seguire le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che le ruote di lucidatura siano adatte alla propria macchina per lucidare.
- Ispezionare le ruote di lucidatura per eventuali difetti o danni prima dell'uso.
- Utilizzare le ruote di lucidatura solo per il loro scopo previsto.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e priva di ostacoli.
- Conservare le ruote di lucidatura in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso.
- Indossare l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e maschere antipolvere.
- Assicurarsi che bambini e persone vulnerabili siano tenuti lontani dall'area di lavoro.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo le impostazioni di velocità raccomandate per la propria macchina per lucidare:
  - Per macchine con 1/2 hp o inferiori, utilizzare ruote da 6" a 3600 RPM.
  - Per macchine con 1/2 hp o superiori, utilizzare ruote da 8" a 1800 RPM.
  - Per macchine con 3/4 hp o superiori, le ruote da 10" a 1800 RPM sono adatte ma destinate solo a lucidatori esperti.
- Utilizzare sempre una ruota diversa per ogni grana di lucidatura per evitare contaminazioni.
- Non superare il massimo RPM raccomandato per le ruote di lucidatura.
- Evitare di applicare una pressione eccessiva durante la lucidatura; lasciare che la ruota faccia il lavoro.
- Assicurarsi che la dimensione dell'albero corrisponda all'albero della macchina per prevenire incidenti.
- Se si notano rumori o vibrazioni insolite durante il funzionamento, fermare immediatamente la macchina e ispezionare le ruote.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurarsi che la macchina per lucidare sia spenta e scollegata.
- Selezionare la ruota di lucidatura appropriata in base al compito specifico e alle specifiche della macchina.
- Attaccare saldamente la ruota di lucidatura all'albero della macchina, utilizzando l'adattatore fornito se necessario.
- Serrarla in modo sicuro per evitare che si allenti durante il funzionamento.

### 2. Uso:

- Collegare la macchina per lucidare a una fonte di alimentazione e accenderla.
- Consentire alla ruota di raggiungere la velocità appropriata prima di iniziare a lucidare.
- Tenere saldamente il pezzo da lavorare e muoverlo delicatamente contro la ruota rotante.
- Mantenere una velocità e una pressione costanti per una finitura uniforme.
- Dopo l'uso, spegnere la macchina e scollegarla prima di rimuovere la ruota di lucidatura.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire le ruote di lucidatura usate in conformità alle normative locali.
- Non smaltire le ruote di lucidatura nei rifiuti domestici normali se contengono materiali pericolosi.
- Considerare le opzioni di riciclaggio disponibili.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite sulla confezione del prodotto o sul sito web del produttore.

Seguendo queste linee guida, è possibile garantire un'esperienza di lucidatura sicura ed efficace con le vostre RUOTE DI LUCIDATURA IN FELTRO. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Kół Filcowych do Polerowania

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Kół Filcowych do Polerowania od BACON FELT COMPANY. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie kół polerskich. Prosimy o dokładne zapoznanie się z dokumentem przed użyciem produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze czytaj i stosuj się do instrukcji producenta.
- Upewnij się, że koła polerskie są odpowiednie do twojej maszyny polerskiej.
- Sprawdź koła polerskie pod kątem wad lub uszkodzeń przed użyciem.
- Używaj kół polerskich tylko do zamierzonego celu.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i wolne od przeszkód.
- Przechowuj koła polerskie w suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie są używane.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym gogle ochronne i maski przeciwpyłowe.
- Upewnij się, że dzieci i osoby wrażliwe są trzymane z dala od miejsca pracy.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj tylko zalecanych ustawień prędkości dla swojej maszyny polerskiej:
  - Dla maszyn o mocy 1/2 hp lub mniej, używaj kół 6" przy 3600 RPM.
  - Dla maszyn o mocy 1/2 hp lub więcej, używaj kół 8" przy 1800 RPM.
  - Dla maszyn o mocy 3/4 hp lub więcej, odpowiednie są koła 10" przy 1800 RPM, ale są przeznaczone tylko dla doświadczonych polerujących.
- Zawsze używaj innego koła dla każdej gradacji polerowania, aby uniknąć zanieczyszczenia.
- Nie przekraczaj maksymalnych obrotów zalecanych dla kół polerskich.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas polerowania; pozwól, aby koło wykonało pracę.
- Upewnij się, że rozmiar wrzeczona pasuje do wrzeczona maszyny, aby zapobiec wypadkom.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe dźwięki lub wibracje podczas pracy, natychmiast zatrzymaj maszynę i sprawdź koła.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że maszyna polerska jest wyłączona i odłączona od zasilania.
- Wybierz odpowiednie koło polerskie w zależności od konkretnego zadania i specyfikacji maszyny.
- Bezpiecznie przymocuj koło polerskie do wrzeczona maszyny, używając dostarczonego adaptera, jeśli to konieczne.
- Dokładnie dokręć koło, aby zapobiec jego luzowaniu podczas pracy.

### 2. Użytkowanie:

- Podłącz maszynę polerską do źródła zasilania i włącz ją.
- Pozwól kołu osiągnąć odpowiednią prędkość przed rozpoczęciem polerowania.
- Trzymaj obrabiany przedmiot mocno i delikatnie przesuwaj go w kierunku obracającego się koła.
- Utrzymuj stałą prędkość i nacisk dla uzyskania równomiernego wykończenia.
- Po użyciu wyłącz maszynę i odłącz ją przed usunięciem koła polerskiego.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj zużyte koła polerskie zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj kół polerskich do zwykłych odpadów domowych, jeśli zawierają materiały niebezpieczne.
- Rozważ opcje recyklingu, gdzie to możliwe.

## Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowej pomocy, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi podanymi na opakowaniu produktu lub na stronie internetowej producenta.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie tych wytycznych zapewni bezpieczne i skuteczne doświadczenie polerowania z Kólkami Filcowymi do Polerowania. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa!

# Turvaohjeet FELT POLISHING WHEELS tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit BACON FELT COMPANYn FELT POLISHING WHEELS tuotteet. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita varmistaaksesi kiillotuskiekkosi turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja noudata aina valmistajan ohjeita.
- Varmista, että kiillotuskiekot sopivat kiillotuskoneeseesi.
- Tarkista kiillotuskiekot mahdollisten vikojen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Käytä kiillotuskiekkoja vain niiden tarkoitetussa tarkoituksessa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja esteettömänä.
- Säilytä kiillotuskiekot kuivassa ja turallisessa paikassa, kun et käytä niitä.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojarusteita (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja pölymaskeja.
- Varmista, että lapset ja haavoittuvat henkilöt pidetään kaukana työskentelyalueelta.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä vain suositeltuja nopeusasetuksia kiillotuskoneellesi:
  - Koneille, joissa on 1/2 hv tai alle, käytä 6" kiekkoja 3600 RPM:llä.
  - Koneille, joissa on 1/2 hv tai yli, käytä 8" kiekkoja 1800 RPM:llä.
  - Koneille, joissa on 3/4 hv tai yli, 10" kiekot 1800 RPM:llä ovat sopivia, mutta tarkoitettu vain kokeneille kiillottajille.
- Käytä aina eri kiekkoa jokaiselle kiillotushiekalle saastumisen välttämiseksi.
- Älä ylitä kiillotuskiekkojen suositeltua maksimiRPM:ää.
- Vältä liiallista painetta kiillottaessasi; anna kiekon tehdä työ.
- Varmista, että akselin koko vastaa koneen kampiakselia onnettomuuksien estämiseksi.
- Jos huomaat epätavallista melua tai värinää käytön aikana, sammuta kone heti ja tarkista kiekot.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että kiillotuskone on sammutettu ja irrotettu sähköverkosta.
- Valitse sopiva kiillotuskiekko erityisen tehtäväsi ja koneesi spesifikaatioiden mukaan.
- Kiinnitä kiillotuskiekko tukevasti koneen akseliin tarvittaessa mukana toimitetun adapterin avulla.
- Kiristä kiekko tiukasti, jotta se ei löysty käytön aikana.

### 2. Käyttö:

- Liitä kiillotuskone virtalähteeseen ja käynnistä se.
- Anna kiekon saavuttaa sopiva nopeus ennen kiillotuksen aloittamista.
- Pidä työkappale tiukasti paikallaan ja liikuta sitä hellävaraisesti pyörivää kiekkoa vasten.
- Säilytä tasainen nopeus ja paine tasaisen viimeistelyn saavuttamiseksi.
- Käytön jälkeen sammuta kone ja irrota se sähköverkosta ennen kiillotuskiekkon poistamista.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt kiillotuskiekot paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä kiillotuskiekkoja tavallisessa kotitalousjätteessä, jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.
- Harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos ne ovat saatavilla.

## Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on turvallisuuskysymyksiä tai tarvitset lisäapua, viittaa tuotepakkauksessa tai valmistajan verkkosivustolla annettuihin yhteystietoihin.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kiillotusprosessin FELT POLISHING WHEELS tuotteellasi. Kiitos, että priorisoit turvallisuutta!



# Säkerhetsinstruktioner för Filtpoleringshjul

## Introduktion

Tack för att du valt Filtpoleringshjul från BACON FELT COMPANY. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av dina poleringshjul. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och följ tillverkarens instruktioner.
- Se till att poleringshjulen är lämpliga för din polermaskin.
- Inspektera poleringshjulen för eventuella defekter eller skador innan användning.
- Använd endast poleringshjulen för deras avsedda syfte.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från hinder.
- Förvara poleringshjulen på en torr och säker plats när de inte används.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och dammmasker.
- Se till att barn och sårbara individer hålls borta från arbetsområdet.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast de rekommenderade hastighetsinställningarna för din polermaskin:
  - För maskiner med 1/2 hk eller mindre, använd 6" hjul vid 3600 RPM.
  - För maskiner med 1/2 hk eller mer, använd 8" hjul vid 1800 RPM.
  - För maskiner med 3/4 hk eller mer är 10" hjul vid 1800 RPM lämpliga men avsedda för erfarna polerare endast.
- Använd alltid ett annat hjul för varje poleringskörning för att undvika kontaminering.
- Överskrid inte den maximala RPM som rekommenderas för poleringshjulen.
- Undvik att applicera överdrivet tryck under polering; låt hjulet göra jobbet.
- Se till att arborstorleken matchar maskinens spindel för att förhindra olyckor.
- Om du märker något ovanligt ljud eller vibration under drift, stäng av maskinen omedelbart och inspektera hjulen.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Se till att polermaskinen är avstängd och urkopplad.
- Välj det lämpliga poleringshjulet baserat på din specifika uppgift och maskinspecifikationer.
- Fäst poleringshjulet säkert på maskinens arbor, och använd den medföljande adaptorn om det behövs.
- Dra åt hjulet ordentligt för att förhindra att det lossnar under drift.

### 2. Användning:

- Koppla in polermaskinen i en strömkälla och slå på den.
- Låt hjulet nå rätt hastighet innan du börjar polera.
- Håll arbetsstycket stadigt och flytta det försiktigt mot det roterande hjulet.
- Upprätthåll en jämn hastighet och tryck för en jämn finish.
- Stäng av maskinen och koppla ur den innan du tar bort poleringshjulet efter användning.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta använda poleringshjul i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte poleringshjul i vanligt hushållsavfall om de innehåller farliga material.
- Överväg återvinningsalternativ där det är möjligt.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som anges på produktförpackningen eller tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv poleringsupplevelse med dina Filtpoleringshjul. Tack för att du prioriterar säkerhet!

# Bezpečnostní instrukce pro PLSTĚNÁ LEŠTICÍ KOLA

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PLSTĚNÁ LEŠTICÍ KOLA od BACON FELT COMPANY. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití vašich leštících kol. Před použitím produktu si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a dodržujte pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že leštící kola jsou vhodná pro vaši leštící stroj.
- Před použitím zkontrolujte leštící kola na jakékoli vady nebo poškození.
- Používejte leštící kola pouze pro jejich zamýšlený účel.
- Udržujte pracovní prostor čistý a bez překážek.
- Ukládejte leštící kola na suchém a bezpečném místě, když se nepoužívají.
- Noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a respirátorů.
- Zajistěte, aby děti a zranitelné osoby byly mimo pracovní prostor.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze doporučené rychlostní nastavení pro váš leštící stroj:
  - Pro stroje s výkonem 1/2 hp nebo méně používejte 6" kola při 3600 RPM.
  - Pro stroje s výkonem 1/2 hp nebo více používejte 8" kola při 1800 RPM.
  - Pro stroje s výkonem 3/4 hp nebo více jsou vhodná 10" kola při 1800 RPM, ale jsou určena pouze pro zkušené leštiče.
- Vždy používejte jiné kolo pro každý brusný zrnitost, abyste se vyhnuli kontaminaci.
- Nepřekračujte maximální RPM doporučené pro leštící kola.
- Vyhněte se aplikaci nadměrného tlaku při leštění; nechte kolo vykonat svou práci.
- Ujistěte se, že velikost arbouru odpovídá hřídeli stroje, aby se předešlo nehodám.
- Pokud během provozu zaznamenáte jakýkoli neobvyklý hluk nebo vibrace, okamžitě zastavte stroj a zkontrolujte kola.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že je leštící stroj vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Vyberte vhodné leštící kolo podle vašeho konkrétního úkolu a specifikací stroje.
- Pevně připevněte leštící kolo k arbouru stroje, pokud je to nutné, použijte dodaný adaptér.
- Kolo pevně utáhněte, aby se zabránilo jeho uvolnění během provozu.

### 2. Použití:

- Zapněte leštící stroj a připojte ho k elektrickému zdroji.
- Nechte kolo dosáhnout požadované rychlosti před zahájením leštění.
- Držte obrobek pevně a jemně ho pohybujte proti rotujícímu kolu.
- Udržujte konzistentní rychlost a tlak pro rovnoměrný povrch.
- Po použití vypněte stroj a odpojte ho, než odstraníte leštící kolo.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte použité leštící kola v souladu s místními předpisy.
- Nepožívejte leštící kola do běžného domácího odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.
- Zvažte možnosti recyklace, pokud jsou k dispozici.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další pomoc se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené na obalu produktu nebo na webových stránkách výrobce.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní leštění s vašimi PLSTĚNÝMI LEŠTICÍMI KOLY.  
Děkujeme, že dáváte prioritu bezpečnosti!